



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 26.08.1997
KOM(97) 436 slutlig

96/0218 (CNS)

Ändrat förslag till

RÅDETS BESLUT

OM ORGANISATIONEN AV SAMARBETET

KRING ÖVERENSKOMNA ENERGIMÅL FÖR GEMENSKAPEN

(framlagt av kommissionen i enlighet med artikel 189a.2 i Romfördraget)

MOTIVERING

Ärende: **Ändrat förslag till rådets beslut om organisationen av samarbetet kring överenskomna energimål för gemenskapen KOM(96) 0431 - 96/0218(CNS)**

Rättslig grund: Artikel 130.3

Ovan nämnda utkast till rådets beslut antogs av kommissionen den 4 oktober 1996 och publicerades i Europeiska gemenskapernas officiella tidning nr C 27/9 av den 28 januari 1997. Europaparlamentets utskott för energi, forskning och teknologi (CERT) utsåg Ulrich Stockmann till rapportör. Efter att ha hört utskottet för rättsliga frågor och medborgarnas rättigheter och utskottet för ekonomi, valutafrågor och industripolitik antog CERT Stockmannrapporten i april 1997. En plenumsdiskussion och omröstning ägde rum i Strasbourg den 15 maj 1997.

I samband med denna debatt

- antogs ändringarna nr 2, 3, 12, 5, 8, del 1 och 3 av ändring 11 samt ändring 15,
- föreslogs en kompromiss beträffande första delen av ändring 6,
- förkastades ändringarna 4, 7, 9 samt andra och fjärde delan av ändring 11

av kommissionsledamoten Christos Papoutsis.

Skäl till godtagande av följande ändringar:

Ändring 2, sjätte stycket i ingressen, beaktandemeningen oräknad

Europaparlamentet har lagt till "De kommer främst att inrikta sig på att främja energieffektivitet och förnybara energikällor, samt, på kärnkraftsområdet, säker teknik för slutförvaring".

Denna ändring kan godtas. Den påverkar inte användningen av FoU-medel. Detaljerna kring FoU-prioriteringarna kommer förstås att fastställas i samband med diskussionen om Femte ramprogrammet.

Ändring 3, artikel 1

Europaparlamentet har lagt till följande:

"undvika överkapacitet".

Denna ändring kan godtas. Därigenom undviks dumping på andra marknader.

"främja initiativ, även på nationell nivå, för att uppmuntra och utveckla teknik för hållbar energianvändning".

Denna ändring kan godtas. Initiativ som syftar till att införa användning av förnybara energikällor bör uppmuntras, eftersom det är ett erkänt mål för gemenskapens energipolitik.

“minska energiförbrukningen”

Denna ändring kan godtas. Den överensstämmer med de viktigast målen för gemenskapens energipolitik.

Ändring 12, artikel 2.2, (ny)

“utveckling och snabbt införande av ett skattesystem eller liknande styrmedel som är förenligt med målen för en hållbar energipolitik.”

Denna ändring kan godtas. Sådana system kan bidra till uppnåendet av våra energipolitiska mål.

Ändring 5, artikel 2.2

Tillägg:

“Inom ramen för sina behörigheter i enlighet med fördraget, och i överensstämmelse med subsidiaritetsprincipen, kommer kommissionen att föreslå särskilda gemenskapsåtgärder och/eller -program i syfte att uppnå de överenskomna energimål som anges i bilagan”

Denna ändring kan godtas. Den bekräftar kommissionens aktiva roll i energipolitiken.

Ändring 6, artikel 3.2

För den första ändringen föreslogs en kompromiss som gick ut på att efter “där så är tillämpligt” lägga till “men minst vart annat år”, vilket säkerställer regelbundenhet, men möjliggör flexibilitet för tidigare rapportering om situationen så kräver. Denna kompromiss kan godtas.

Den föreslagna andra ändringen

“Rapporten skall också innehålla en jämförande redogörelse för huruvida och till vilken grad medlemsstaterna har gjort framsteg i fråga om att uppnå de överenskomna energipolitiska målen” är en förklaring av rapportens grundläggande element.

Ändring 8, första delen, bilagan, punkt 3

Europaparlamentet strök “icke snedvridna priser” och lade till “med hänsyn till målet att uppnå en ekologiskt hållbar utveckling - utgående från principen om rättvis konkurrens”. Denna ändring kan godtas. Den betonar att konkurrensen utgör grunden för prissättningen. Dessutom omfattar den möjligheten att främja miljövänliga energikällor.

Ändring 15, första delen, bilagan, punkt 6

Europaparlamentet lade till “med tillämpning av de bästa miljömässigt godtagbara metoderna”. Denna ändring kan godtas. Ändringen möjliggör ett europeiskt bidrag till lösningen av de världsomfattande miljöproblemen.

Ändring 11, bilagan, stycke efter punkt 8, strecksatser

Två av de fyra ändringarna kan godtas.

Europaparlamentet lade till "harmonisering av ramvillkor'en". Denna ändring stödjer målsättningen att sträva efter rättvis konkurrens och bidrar till att undvika snedvridning i medlemsstaterna. Dessutom lade Europaparlamentet till följande till den femte strecksatsen:

"skatte- och miljöstyrmedlen", vilket är mer omfattande än skattestrukturen och därför begränsar möjligheterna till snedvridning.

Följande ändringar kunde inte godtas:

Ändring 4 (Upprättande av en Europeisk klimatförändringsmyndighet) kunde inte godtas på grund av de stora politiska och institutionella konsekvenser detta skulle få.

Ändring 7 syftar till att framhäva ett av de tre huvudsakliga målen (miljöskydd) som det viktigaste, fastän de båda andra (konkurrenskraft och försörjningstrygghet) är lika viktiga. En sådan ändring skulle ändra balansen mellan miljöpolitikens mål.

Ändring 9 går ut på att "utveckla en standardiserad beräkningsmetod" för att integrera externa kostnader. Detta kan inte godtas, eftersom det är för tidigt att utveckla en standardiserad metod.

Ändring 11, andra delen (införande av energiförbrukningsskatt) kan inte godtas. Kommissionen lade nyligen fram ett förslag om allmän beskattning av energiprodukter. Det är lämpligt att avvakta resultaten av diskussionerna i rådet och Europaparlamentet innan nya förslag om beskattning läggs fram.

Ändring 11, fjärde delen "sammanställande och antagande av ett energikapitel i EU-fördraget som behandlar hållbarhet, energieffektivitet, resursbevarande och miljöskydd" är en ändring som stödjer ansträngningarna att införa ett energikapitel i Amsterdamfördraget. Kommissionsledamoten Christos Papoutsis välkomnade denna ändring i samband med Europaparlamentets plenum, men ändringen har förlorat sin betydelse i ljuset av resultaten av regeringskonferensen i Amsterdam.

Ändrat Förslag till Rådets Beslut
om organisationen av samarbetet
kring överenskomna energimål för gemenskapen

URSPRUNGLIG TEXT

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR
FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av fördragen, särskilt artikel
130.3 i Fördraget om upprättandet av
Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förslag¹,

med beaktande av Europaparlamentets
yttrande²,

med beaktande av Ekonomiska och sociala
kommitténs yttrande³, och med beaktande
av följande:

Vid rådsmötet för energi den 7 maj 1996
uppmanade rådet i sin resolution om
vitboken "Energipolitik inom Europeiska
unionen" kommissionen att initiera en
samarbetsprocess mellan gemenskapen och
medlemsstaterna för att säkerställa att
gemenskapens och medlemsstaternas
energipolitik är förenlig med överenskomna
gemensamma energimål.

Denna process måste sättas inom ramen för
en gemensam analys av energisituationen
och framtida trender genom samarbete om
energistudier mellan medlemsstaterna på
gemenskapsnivå.

Främjandet av den inre energimarknaden är
en uppgift med hög prioritet för
gemenskapen och dess medlemsstater, och
därför är det viktigt för den inre
energimarknaden att tendenser och frågor
inom energiområdet analyseras på
gemenskapsnivå i samarbete med
energisektorn och genom att alla berörda
aktörer på lokal, regional och nationell nivå
samt på gemenskapsnivå fås med i

ÄNDRAD TEXT

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR
FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av fördragen, särskilt artikel
130.3 i Fördraget om upprättandet av
Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förslag¹,

med beaktande av Europaparlamentets
yttrande²,

med beaktande av Ekonomiska och sociala
kommitténs yttrande³, och med beaktande av
följande:

Vid rådsmötet för energi den 7 maj 1996
uppmanade rådet i sin resolution om
vitboken "Energipolitik inom Europeiska
unionen" kommissionen att initiera en
samarbetsprocess mellan gemenskapen och
medlemsstaterna för att säkerställa att
gemenskapens och medlemsstaternas
energipolitik är förenlig med överenskomna
gemensamma energimål.

Denna process måste sättas inom ramen för
en gemensam analys av energisituationen
och framtida trender genom samarbete om
energistudier mellan medlemsstaterna på
gemenskapsnivå.

Främjandet av den inre energimarknaden är
en uppgift med hög prioritet för
gemenskapen och dess medlemsstater, och
därför är det viktigt för den inre
energimarknaden att tendenser och frågor
inom energiområdet analyseras på
gemenskapsnivå i samarbete med
energisektorn och genom att alla berörda
aktörer på lokal, regional och nationell nivå
samt på gemenskapsnivå fås med i

1 EGT nr C,
2 EGT nr C,
3 EGT nr C,

verksamheten.

Denna samarbetsprocess måste, med vederbörlig hänsyn till subsidiaritetsprincipen, karakteriseras av ett maximum av sammanhållning och konvergens i förhållande till överenskomna energimål, om gemenskapens mål för ekonomisk politik och miljöpolitik skall kunna uppnås.

Gemenskapen har inom ramen för de befintliga fördragen en bred behörighet inom energisektorn, men det finns ännu inga övergripande ramar för energipolitiken.

Ramprogrammen för FTU baserade på Maastrichtfördraget och Euratom-fördraget säkerställer utvecklingen av ny energiteknik som hänför sig till kärnkraftsbaserad och icke-kärnkraftsbaserad energi.

Utan att påverka medlemsstaternas ansvar inom ländernas egna energisektorer föreslår vitboken en ny modell för samarbete inom energipolitiken kring överenskomna energipolitiska mål och ett nytt tillvägagångssätt för att följa utvecklingen inom energiområdet i samarbete med medlemsstaterna, vilket skulle medföra ett mervärde genom att inringa och uppmuntra de bästa metoderna, främja samarbete inom områdena energistudier och energianalys samt genom att utbyta värdefulla erfarenheter.

Om medlemsstaterna på allvar skall kunna anta gemenskapens energimål kräver detta ett effektivt samarbete på gemenskapsnivå, så att man kan säkerställa att medlemsstaternas och gemenskapens energipolitik samverkar till att uppnå de

verksamheten.

Denna samarbetsprocess måste, med vederbörlig hänsyn till subsidiaritetsprincipen, karakteriseras av ett maximum av sammanhållning och konvergens i förhållande till överenskomna energimål, om gemenskapens mål för ekonomisk politik och miljöpolitik skall kunna uppnås.

Gemenskapen har inom ramen för de befintliga fördragen en bred behörighet inom energisektorn, men det finns ännu inga övergripande ramar för energipolitiken.

Ramprogrammen för FTU baserade på Maastrichtfördraget och Euratom-fördraget säkerställer utvecklingen av ny energiteknik som hänför sig till kärnkraftsbaserad och icke-kärnkraftsbaserad energi. Programmen skall koncentreras till effektivitetsökning och förnybara energikällor samt, vad gäller kärnkraftsteknik, säkra tekniker för slutförvaring.

Utan att påverka medlemsstaternas ansvar inom ländernas egna energisektorer föreslår vitboken en ny modell för samarbete inom energipolitiken kring överenskomna energipolitiska mål och ett nytt tillvägagångssätt för att följa utvecklingen inom energiområdet i samarbete med medlemsstaterna, vilket skulle medföra ett mervärde genom att inringa och uppmuntra de bästa metoderna, främja samarbete inom områdena energistudier och energianalys samt genom att utbyta värdefulla erfarenheter.

Om medlemsstaterna på allvar skall kunna anta gemenskapens energimål kräver detta ett effektivt samarbete på gemenskapsnivå, så att man kan säkerställa att medlemsstaternas och gemenskapens energipolitik samverkar till att uppnå de

uppsatta målen.

Inom ramen för detta samarbete måste kommissionen ha regelbunden och korrekt information från medlemsstaterna så att den kan upprätta regelbundet återkommande rapporter över i vilken utsträckning medlemsstaternas energipolitik och gemenskapens verksamhet samverkar för att uppnå gemenskapens energimål.

Dessa rapporter, i vilka det görs en heltäckande utvärdering av energiutvecklingen, kommer sedan att utgöra underlag för en undersökning i rådet av aktuella tendenser på energiområdet.

För att ta hänsyn till den växlande energisituationen måste gemenskapen, enligt ett förslag från kommissionen, med jämna mellanrum studera och eventuellt uppdatera de överenskomna gemensamma målen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ramar för energisamarbete mellan gemenskapen och medlemsstaterna upprättas härmed kring de överenskomna energimål för gemenskapen som beskrivs i bilagan och som, på samma gång som de utgör särskilda åtgärder till stöd för insatser i medlemsstaterna, skall medverka till

- att uppnå en hög nivå av konkurrenskraft i gemenskapen,
- att öka försörjningssäkerheten,
- att skydda miljön,
- att främja en rationell och effektiv användning av energiresurserna samt ny och förnybar energi,
- att främja ett internationellt

uppsatta målen.

Inom ramen för detta samarbete måste kommissionen ha regelbunden och korrekt information från medlemsstaterna så att den kan upprätta regelbundet återkommande rapporter över i vilken utsträckning medlemsstaternas energipolitik och gemenskapens verksamhet samverkar för att uppnå gemenskapens energimål.

Dessa rapporter, i vilka det görs en heltäckande utvärdering av energiutvecklingen, kommer sedan att utgöra underlag för en undersökning i rådet av aktuella tendenser på energiområdet.

För att ta hänsyn till den växlande energisituationen måste gemenskapen, enligt ett förslag från kommissionen, med jämna mellanrum studera och eventuellt uppdatera de överenskomna gemensamma målen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ramar för energisamarbete mellan gemenskapen och medlemsstaterna upprättas härmed kring de överenskomna energimål för gemenskapen som beskrivs i bilagan och som, på samma gång som de utgör särskilda åtgärder till stöd för insatser i medlemsstaterna, skall medverka till

- att uppnå en hög nivå av konkurrenskraft i gemenskapen,
- att öka försörjningssäkerheten,
- att undvika överkapacitet,
- att skydda miljön,
- att främja en rationell och effektiv användning av energiresurserna samt ny och förnybar energi,
- att främja ett internationellt

energisamarbete och liberalisering,

- att säkerställa öppenhet i energipolitiska åtgärder på nationell nivå och gemenskapsnivå,
- att utveckla analys och övervakning av energimarknaden.

Artikel 2

1. För att uppnå de överenskomna energimål som beskrivs i artikel 1 skall kommissionen säkerställa följande:

1. Övervakning av effekten av de överenskomna gemensamma målen för utvecklingen av energipolitiken i medlemsstaterna och utveckling av den globala energisituationen för att vid behov anpassa de gemensamma energimål som beskrivs i bilagan.
2. Granskning av åtgärder som vidtagits av gemenskapen och medlemsstaterna på energiområdet och utbyte av de bästa metoderna.
3. Övervakning, utvärdering och utbyte av energirelaterad information rörande alla aspekter av all verksamhet på energiområdet.
4. Utveckling av olika samarbetsformer på energiområdet.
5. Främjande av en bred spridning av resultaten av åtgärderna i 3 och 4.

2. Kommissionen kommer att undersöka behovet av speciella gemenskapsinsatser till stöd för åtgärder i medlemsstaterna.

energisamarbete och liberalisering,

- att säkerställa initiativ, även de som tas på nationell nivå, som syftar till att främja och utveckla hållbara energitekniker,
- att säkerställa öppenhet i energipolitiska åtgärder på nationell nivå och gemenskapsnivå,
- att utveckla analys och övervakning av energimarknaden,
- att sänka energiförbrukningen.

Artikel 2

1. För att uppnå de överenskomna energimål som beskrivs i artikel 1 skall kommissionen säkerställa följande:

1. Övervakning av effekten av de överenskomna gemensamma målen för utvecklingen av energipolitiken i medlemsstaterna och utveckling av den globala energisituationen för att vid behov anpassa de gemensamma energimål som beskrivs i bilagan.
 2. Granskning av åtgärder som vidtagits av gemenskapen och medlemsstaterna på energiområdet och utbyte av de bästa metoderna.
 3. Övervakning, utvärdering och utbyte av energirelaterad information rörande alla aspekter av all verksamhet på energiområdet.
 4. Utveckling av olika samarbetsformer på energiområdet.
 5. Främjande av en bred spridning av resultaten av åtgärderna i 3 och 4.
- 5b. Utveckling och snabbt införande av ett beskattnings- eller förmånssystem som motsvarar målen för en hållbar energipolitik.

2. Kommissionen skall inom ramen för den behörighet som tillkommer den enligt fördraget och med hänsyn till subsidiaritetsprincipen att föreslå specifika

Artikel 3

1. Kommissionen skall årligen informeras om de åtgärder som medlemsstaterna vidtar för att uppnå de överenskomna energimål som avses i bilagan och om varje annan åtgärd av betydelse för dessa mål.
2. Kommissionen skall, på grundval av den erhållna informationen, vid behov sammanställa en rapport i form av ett meddelande om huruvida medlemsstaternas energipolitik och gemenskapens åtgärder på energiområdet är förenliga med de överenskomna energimålen. Rapporten skall sändas till Europaparlamentet, rådet, Ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft den....

Artikel 5

Detta beslut skall offentliggöras i Europeiska gemenskapernas officiella tidning.

Utfärdat i Bryssel den

gemenskapsåtgärder och/eller program för att uppnå de överenskomna energimålen i bilagan. Kommissionen skall dessutom undersöka behovet av speciella gemenskapsinsatser till stöd för åtgärder i medlemsstaterna.

Artikel 3

1. Kommissionen skall årligen informeras om de åtgärder som medlemsstaterna vidtar för att uppnå de överenskomna energimål som avses i bilagan och om varje annan åtgärd av betydelse för dessa mål.
2. Kommissionen skall, på grundval av den erhållna informationen, vid behov, men minst varje två år, sammanställa en rapport i form av ett meddelande om huruvida medlemsstaternas energipolitik och gemenskapens åtgärder på energiområdet är förenliga med de överenskomna energimålen. Rapporten måste också innehålla en jämförelse av om och i vilken utsträckning medlemsstaterna har gjort framsteg när det gäller att uppnå de överenskomna energimålen. Rapporten skall sändas till Europaparlamentet, rådet, Ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft den....

Artikel 5

Detta beslut skall offentliggöras i Europeiska gemenskapernas officiella tidning.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar,
Ordförande

På rådets vägnar,
Ordförande

ÖVERENSKOMNA GEMENSAMMA ENERGIMÅL

1. Energipolitiken på gemenskapsnivå bör bidra till uppfyllelsen av de olika energimål som fastställs i fördragen, nämligen marknadsintegrering, hållbar utveckling, miljöskydd och säkrad energiförsörjning.

2. Integreringen av gemenskapens energimarknad, som stöder sig på principen om öppna och konkurrerande marknader är nödvändig för att uppnå flexibilitet, effektivitet och långsiktig säkerhet inom energisektorn. Integreringen bör ta hänsyn till medlemsstaternas olikartade bränslesammansättningar, både fossila och icke-fossila, och öka den ekonomiska och sociala sammanhållningen, särskilt genom att utveckla transeuropeiska nätverk.

3. En öppen och icke snedvriden prissättning med syfte att säkerställa att marknader för alla bränslen inom gemenskapen fungerar effektivt och konkurrerar på samma villkor.

4. För att uppnå fördragets mål om hållbar utveckling måste energimålen och miljömålen integreras. Närhelst så är möjligt skall hela kostnaden för energiproduktion och energiförbrukning ge utslag i priset. Ekonomiska icke-fossila bränslen, såsom förnybara energikällor och kärnkraft med mycket höga säkerhetsnormer kan vara viktiga bidrag för att uppfylla detta mål.

5. En ökning av försörjningssäkerheten genom bättre diversifiering och flexibilitet vad gäller inhemsk och importerad energi genom utvecklandet av miljömässigt sunda, inhemska energiresurser och energiformer som har förmågan att reagera snabbt och

1. Energipolitiken på gemenskapsnivå bör bidra till uppfyllelsen av de olika energimål som fastställs i fördragen, nämligen marknadsintegrering, hållbar utveckling, miljöskydd och säkrad energiförsörjning.

2. Integreringen av gemenskapens energimarknad, som stöder sig på principen om öppna och konkurrerande marknader är nödvändig för att uppnå flexibilitet, effektivitet och långsiktig säkerhet inom energisektorn. Integreringen bör ta hänsyn till medlemsstaternas olikartade bränslesammansättningar, både fossila och icke-fossila, och öka den ekonomiska och sociala sammanhållningen, särskilt genom att utveckla transeuropeiska nätverk.

3. En öppen prissättning med syfte att säkerställa att marknader för alla bränslen inom gemenskapen fungerar effektivt, med beaktande av målsättningarna för en hållbar utveckling, och konkurrerar på samma villkor.

4. För att uppnå fördragets mål om hållbar utveckling måste energimålen och miljömålen integreras. Närhelst så är möjligt skall hela kostnaden för energiproduktion och energiförbrukning ge utslag i priset. Ekonomiska icke-fossila bränslen, såsom förnybara energikällor och kärnkraft med mycket höga säkerhetsnormer kan vara viktiga bidrag för att uppfylla detta mål.

5. En ökning av försörjningssäkerheten genom bättre diversifiering och flexibilitet vad gäller inhemsk och importerad energi genom utvecklandet av miljömässigt sunda, inhemska energiresurser och energiformer som har förmågan att reagera snabbt och

flexibelt på plötsliga störningar i energileveransen, t.ex. av olja och gas.

6. En samordnad hållning till externa energisamband för att säkerställa en fri och öppen handel och säkra ramar för energiinvesteringar. Samarbetet med tredje länder bör utvecklas för att öka försörjningssäkerheten, uppnå miljömålen och att stimulera utvecklingen och spridningen av lämplig energiteknik till länder utanför gemenskapen.

7. Främjande av förnybara energikällor genom stödåtgärder, både på gemenskaps- och nationell nivå, med målet att denna energiform senast år 2010 skall stå för en betydande andel av den primära energiproduktionen i gemenskapen.

8. En betydande förbättring av energieffektiviteten i gemenskapen fram till år 2010 genom bättre samordning av energiåtgärder, både på nationell och gemenskapsnivå.

För att bidra till uppfyllelse av de ovan nämnda målen kommer gemenskapen att använda sig av en lång rad olika tillgängliga instrument inom energisektorn, nämligen

- forskning och utveckling och spridning av ny och förbättrad energiteknik,
- harmonisering av skattestrukturen för energiprodukter för att förhindra en snedvridning av prissättningen,
- tillämpning av fördragets konkurrensregler med största möjliga öppenhet och konsekvens,
- standardisering inom energisektorn,
- övervakning av den interna marknaden,
- instrument för samarbete och bistånd med tredje länder,

flexibelt på plötsliga störningar i energileveransen, t.ex. av olja och gas.

6. En samordnad hållning till externa energisamband för att säkerställa en fri och öppen handel och säkra ramar för energiinvesteringar med användning av bästa möjliga miljövänliga teknik. Samarbetet med tredje länder bör utvecklas för att öka försörjningssäkerheten, uppnå miljömålen och att stimulera utvecklingen och spridningen av lämplig energiteknik till länder utanför gemenskapen.

7. Främjande av förnybara energikällor genom stödåtgärder, både på gemenskaps- och nationell nivå, med målet att denna energiform senast år 2010 skall stå för en betydande andel av den primära energiproduktionen i gemenskapen.

8. En betydande förbättring av energieffektiviteten i gemenskapen fram till år 2010 genom bättre samordning av energiåtgärder, både på nationell och gemenskapsnivå.

För att bidra till uppfyllelse av de ovan nämnda målen kommer gemenskapen att använda sig av en lång rad olika tillgängliga instrument inom energisektorn, nämligen

- harmonisering av ramvillkoren,
- forskning och utveckling och spridning av ny och förbättrad energiteknik,
- harmonisering av skattemässiga och miljömässiga instrument för energiprodukter för att förhindra en snedvridning av prissättningen,
- tillämpning av fördragets konkurrensregler med största möjliga öppenhet och konsekvens,
- standardisering inom energisektorn,
- övervakning av den interna marknaden,
- instrument för samarbete och bistånd med tredje länder,

- utveckling av kostnadseffektiva instrument för att begränsa de negativa biverkningarna på miljön av tillverkning, transport och energiförbrukning.

- utveckling av kostnadseffektiva instrument för att begränsa de negativa biverkningarna på miljön av tillverkning, transport och energiförbrukning,

ISSN 1024-4506

KOM(97) 436 slutlig

DOKUMENT

SV

12

Katalognummer : CB-CO-97-439-SV-C

ISBN 92-78-23907-0

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg